

PASCH-Leseherbst 2026

Teilnahmebedingungen, Datenschutz und Urheberrecht

Goethe-Institut Kroatien · PASCH-Schulen in Kroatien · Stand: Oktober 2026

A. Teilnahmebedingungen

1. Veranstalter

Der PASCH-Leseherbst 2026 wird vom Goethe-Institut Kroatien für die PASCH-Schulen in Kroatien veranstaltet. Kontakt: katarina.doric@goethe.de.

2. Teilnahme

Teilnehmen können Schüler:innen der PASCH-Schulen in Kroatien, die Deutsch lernen, von der 3. Klasse der Grundschule bis zur Abschlussklasse der weiterführenden Schule. Die Teilnahme ist freiwillig, kostenlos und individuell möglich.

3. Anmeldung

1. Die Anmeldung erfolgt bis 19. Oktober 2026 über das Online-Formular. Für jede teilnehmende Person ist ein eigenes Formular auszufüllen.
2. Bei Minderjährigen ist die unterschriebene Erklärung der Erziehungsberechtigten erforderlich. Volljährige Teilnehmende unterschreiben selbst. Die Erklärung wird als Scan oder Foto an katarina.doric@goethe.de geschickt.
3. Die Teilnahme ist gültig, sobald Anmeldung und unterschriebene Erklärung vorliegen. Danach wird der Lesecode per E-Mail mitgeteilt.

4. Kategorien

Kategorie	Format
3. und 4. Klasse Grundschule	Kurzen Text laut vorlesen, aufnehmen und einsenden
A1, A2, B1	Ein Buch auf dem eigenen Niveau lesen und ein Leselog einreichen
B2/C1	Ein Buch aus der eigenen Bücherliste lesen und ein Leselog einreichen

Das Niveau wird bei der Anmeldung angegeben und von der betreuenden Lehrkraft bestätigt. Bücher eines angrenzenden Niveaus sind im Einzelfall möglich.

5. Zeitplan

Phase	Zeitraum
Anmeldeschluss	19. Oktober 2026
Lesephase	1. November – 13. Dezember 2026
Zwischenstände	15. und 29. November 2026
Letzte Einreichungen	bis 3. Januar 2027
Auswertung	5. – 15. Januar 2027
Online-Preisverleihung	Januar 2027

6. Ablauf und Einreichung

Ein Buch = ein Leselog = eine Einreichung. Beiträge werden per E-Mail an katarina.doric@goethe.de geschickt. Betreff: LESEHERBST_Lesecode_Buchtitel; für die 3. und 4. Klasse: LESEHERBST_Lesecode_Vorlesen. Eine freiwillige Kreativaufgabe wird in derselben E-Mail mitgeschickt.

7. Punkte und Level

Beitrag	Punkte
Buch bis 40 Seiten mit Leselog	5
Buch 41–100 Seiten mit Leselog	10
Buch ab 101 Seiten mit Leselog	15
Kreativaufgabe zu einem Buch (max. eine pro Buch)	+ 5
3./4. Klasse: eingereichte Vorlese-Aufnahme	5

Voraussetzung für Punkte ist ein vollständiger und plausibler Leselog. Level: Bronze ab 20 Punkten, Silber ab 40 Punkten, Gold ab 60 Punkten.

8. Wertung

Für A1, A2 und B1 wird jeweils eine eigene Rangliste geführt. Bei Punktgleichheit entscheidet das Los. In der 3./4. Klasse und in B2/C1 gibt es keine Platzierungen, sondern persönliche Level. In Ranglisten und Zwischenständen erscheint nur der Lesecode, nicht der Name.

9. Eigenleistung und KI

Leselogs und Beiträge werden selbst erstellt. Bei Bedarf kann die Plausibilität durch eine kurze Nachfrage oder Stichprobe geprüft werden. KI darf den selbst erstellten Leselog nicht ersetzen. Bei der Aufgabe „KI-Detektiv“ ist KI ausdrücklich Teil der Aufgabe und entsprechend zu kennzeichnen. Bei erkennbarer Täuschung können Punkte aberkannt oder Teilnehmende ausgeschlossen werden.

10. Preise

Jedes erreichte Level wird mit einer digitalen Urkunde ausgezeichnet. In A1, A2 und B1 gibt es Preise für die Plätze 1 bis 3 sowie Sonderpreise der Jury. Unter allen Teilnehmenden mit Gold-Level werden weitere Sachpreise verlost. Barauszahlung und Umtausch sind ausgeschlossen. Gewinner:innen werden per E-Mail benachrichtigt; die Preisverleihung findet online statt.

11. Änderungen und Fragen

Das Goethe-Institut kann Zeitplan oder Regeln aus wichtigem Grund ändern und informiert die betreuenden Lehrkräfte. Fragen bitte an katarina.doric@goethe.de.

12. Anerkennung der Teilnahmebedingungen

Mit der Anmeldung erkennen die Teilnehmenden bzw. bei Minderjährigen ihre Erziehungsberechtigten diese Teilnahmebedingungen an.

B. Datenschutz

Kurz gesagt: Wir verarbeiten nur die Daten, die wir für die Durchführung des PASCH-Leseherbstes benötigen. In Ranglisten und Zwischenständen verwenden wir nur den Lesecode. Eine Veröffentlichung von Beiträgen, Audioaufnahmen oder Namen erfolgt nur, wenn dafür gesondert eingewilligt wurde.

Datenschutzinformation nach Art. 13 DSGVO

Verantwortlicher: Goethe-Institut e.V., Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München, vertreten durch das Goethe-Institut Kroatien, Zadarska ulica 80, 10000 Zagreb.

Verarbeitete Daten: Name, Schule, Klasse, Kategorie, Lesecode, Kontakt-E-Mail, Name und E-Mail der betreuenden Lehrkraft, Leselogs, Audioaufnahmen, kreative Beiträge, Punktestand und unterschriebene Erklärung.

Zwecke: Anmeldung, Durchführung und Auswertung des PASCH-Leseherbstes 2026, Punktevergabe, Zwischenstände, Preise und Urkunden. Eine Veröffentlichung ausgewählter Beiträge, Audioaufnahmen oder des Namens erfolgt nur bei gesonderter Einwilligung.

Rechtsgrundlage: Für die zur Durchführung des Wettbewerbs erforderliche Verarbeitung: Art. 6 Abs. 1 lit. f DSGVO (berechtigtes Interesse an der Organisation und Durchführung des freiwilligen Bildungsprojekts). Für freiwillige Veröffentlichungen: Einwilligung nach Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO.

Empfänger: Projektkoordination und – soweit für Bewertung oder Sonderpreise erforderlich – Jury im Goethe-Institut. Die betreuende Lehrkraft erhält Angaben zu den von ihr betreuten Schüler:innen. Technische Verarbeitung erfolgt über Microsoft 365 (E-Mail, Teams, Excel, Forms). Eine weitere Weitergabe erfolgt nur, wenn sie gesetzlich erforderlich ist oder gesondert erlaubt wurde.

Speicherdauer: Teilnahmedaten und eingereichte Beiträge werden bis zum Abschluss des Wettbewerbs und grundsätzlich höchstens sechs Monate nach der Preisverleihung gespeichert. Soweit einzelne Unterlagen aus rechtlichen Nachweisgründen länger erforderlich sind, werden sie nur für diesen Zweck aufbewahrt. Veröffentlichte Inhalte bleiben bis zum Widerruf der Veröffentlichungseinwilligung verfügbar, soweit keine vorrangigen rechtlichen Gründe entgegenstehen.

Automatisierte Entscheidungen: Es findet kein Profiling und keine automatisierte Entscheidungsfindung statt.

Ihre Rechte: Sie haben nach Maßgabe der DSGVO insbesondere Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung und Widerspruch gegen eine Verarbeitung auf Grundlage berechtigter Interessen. Eine Einwilligung zur Veröffentlichung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Beschwerde und Kontakt: Beschwerden können an die Agencija za zaštitu osobnih podataka (AZOP), Selska cesta 136, 10000 Zagreb, gerichtet werden. Kontakt zum Projekt: katarina.doric@goethe.de; Datenschutz: datenschutz@goethe.de. Weitere Informationen: www.goethe.de/de/dat.html.

C. Urheberrecht und Nutzungsrechte

- Die Urheberrechte an Leselogs, Audioaufnahmen und kreativen Beiträgen bleiben bei den Teilnehmenden.
- Die Teilnehmenden räumen dem Goethe-Institut unentgeltlich das Recht ein, die eingereichten Beiträge im für Durchführung, Bewertung, Preisvergabe und interne Dokumentation des PASCH-Leseherbstes erforderlichen Umfang zu nutzen.
- Eine Veröffentlichung im Internet, in sozialen Medien, in Drucksachen oder anderen öffentlich zugänglichen Medien erfolgt nur mit gesonderter Einwilligung. Beiträge werden grundsätzlich unter dem Lesecode veröffentlicht; der Name wird nur genannt, wenn dies gesondert erlaubt wurde.
- Beiträge müssen selbst erstellt sein und dürfen nach bestem Wissen keine Rechte Dritter verletzen. Bei Vorlese-Aufnahmen dürfen nur kurze Textstellen im Umfang der Aufgabe verwendet werden. Bücher aus Bibliothekspaketen dürfen nicht kopiert oder gescannt werden.
- Andere Personen dürfen in Audioaufnahmen oder Fotos nur mit deren Zustimmung erkennbar bzw. hörbar sein. Bitte keine Hintergrundmusik verwenden.
- Mit KI erzeugte Texte in der Aufgabe „KI-Detektiv“ müssen als KI-Text gekennzeichnet werden.